





#### System 70 91 499 06 => <u>€/\$</u>

## Generator fitting Simson AWO 425 2 Tour und Sport

#### see our offer for complete system with ignition

Magnet based generator, replacing original L45/60 and regulator. Depending on version 6V/100W or 12V/150W. No need for changes on engine housing.

The system is technically capable of running without battery. If you have changed the stock magneto ignition however to a battery based ignition you will need a battery! The 6V version has no provision for a charge indicator bulb.

You can not later convert this to the full system with ignition.

Advantage over original system	<ul> <li>all parts are new</li> <li>more light output, you may <u>use H4 lights</u></li> <li>no wear anymore on carbons and collector</li> </ul>
Documentation	<ul> <li><u>assembly instructions</u></li> <li><u>wiring diagram</u></li> <li><u>wiring diagram of the AWO with the new dynamo</u></li> <li><u>parts in the pack (photo)</u></li> </ul>
Photos	<ul> <li><u>installed generator</u> <u>further photo</u></li> <li><u>regulator/rectifier in battery box of sport</u></li> <li><u>regulator under tank on frame (proposal)</u></li> <li><u>during installation</u></li> </ul>



#### Assembly instructions for <u>System 70 91 499 06</u>

Version 16.07.2008

If you can install your stock dynamo/alternator and possess basic mechanical skills, you can install a VAPE system!

# If you never have worked on your electrical system, better have it done by someone who knows.

VAPE can not monitor the compliance to those instructions, nor the conditions and methods of installation, operation, usage and maintenance of the system. Improper installation may result in damage to property and possibly even bodily injury. Therefore we assume no responsibility for loss, damage or cost which result from, or are in any way related to, incorrect installation, improper operation, or incorrect use and maintenance. We reserve the right to make changes to the product, technical data or assembly and operating instructions without prior notice.

	Please read these instructions fully and carefully before
	starting work on your motorcycle
	Please bear in mind that <u>any modification of the material as well</u>
	as own repair attempts which have not been agreed with VAPE
	may result in a loss of warranty. Do not cut off wires. This leads
	to a loss of reverse polarity protection and often results in damage
	to electronics. Also, please take note of the information provided
	on the information page for this system. Check that what you have
	bought really corresponds to the motorcycle you have. During
	assembly check carefully that the rotor (flywheel) does not touch
	the stator coils or anything else, which may happen due to various
	circumstances and lead to severe damage.
	Designated use
	This system is designated to replace stock dynamo/alternator in
	vintage and classic motorcycles. As it is a voltage generating unit
	only, it will in not change your engine characteristics. In most
A	cases it will supply more electric power and hence enhance
	roadworthiness and comfort by offering better lighting, better
	function of side indicators and horn and, compared with the aging
<b>IMPORTANT:</b>	stock systems, increased reliability.
	The system does not replace your ignition. <b>Ignition must be</b>
	either a compleately selfsupplying magneto or there has to be
	a battery in the system. The system has not been tested to work
	with a third party electonic ignition. it may work with it, but also
	may not and even may damage it. At any rate the system will
	charge your battery well.
	The charging system is only suitable for use with rechargable
	12V (6V systems 6V) lead-acid batteries with liquide
	electrolyte or sealed lead-acid batteries, AGM, Gel. <u>It is not</u>
	suitable for use with nickel-cadmium, nickel-metal-hydride,
	lithium-ion or any other types of recharchable or non rechargable
	batteries.
	This is a <b>replacement system and not a copy of the stock</b>
	material. The parts in this system therefore look different and





	might fit differently (notably ignition coil and regulator) requiring some adaptation by you.	
	<b>During assembly imperatively start with assy of engine based</b> <b>parts</b> to see that those really fit before you start fitting the external parts. In many cases customers assemble those first and thereby often <u>modify them in breach of warranty</u> which renders them unfit for renewed sale. <u>Replacing old electrical systems is</u> <u>not a matter of taking something from a supermarket shelf as</u> there have been very many types, versions and possibly unknown aftermarket modifications which harbour plenty of room for error.	
	Our systems are <b>NOT tested for use with third party electronic</b> <b>devices (such as GPS, mobile phones, LED lighting or</b> <b>electronic ignition)and may cause damage to such parts.</b> Possibly existing <u>electronic tachometers</u> will not work with the new system. Read our <u>information for suitable solutions</u> . Possibly existing safety switches and electronic valve controls are not supported.	
	If you have no expertise for the installation have it done by an expert or at a specialist's workshop. Improper installation may damage the new system and your motorcycle, possibly even lead to bodily harm.	
	Before you order a system, please check whether a <u>puller tool</u> for the new rotor is included in the kit. If not, better order it at the same time. You might want to order light <u>bulbs</u> , <u>fuse</u> , horn, <u>flasher unit</u> etc. Never use anything other than the recommended puller tool to pull the new rotor again. Damage to the rotor as a result of use of other tools or methods is not covered by warranty.	
	The rotor is sensible to blows (including during transport). Before assembly, please always check for damage (on rotor without magnet plastification try to push the magnets aside with your fingers). After impact the glued in magnets might have broken loose, sticking to the rotor solely by magnetic force, so that one does not notice right away. During engine run the damage would be considerable. Before placing the rotor onto the engine, please make sure that its magnets have not collected any metal objects such as small screws, nuts and washers. That equally would lead to severe damage.	
📫 Internet	If you have access to the Internet, best view those instructions online. You get larger and better pictures by clicking onto them and possibly updated information. System list at http://www.powerdynamo.biz	
	To pull the old rotor, you will need a puller tool M10x90 (Teil Nr. 89 99 026).	





To pull the new rotor again, you will need a puller tool M27x1,25 (part 99 99 799 00 - **not provided-**).

**Note:** Never use a claw puller, a hammer or any other device, that will shake the magnets off.



Please pay attention:

The sensor is not screwed tight on the ground plate, it has to be adjusted by yourself.

The stator is not screwed tight on the ground plate. When you mount the ground plate on the crank case, you have to remove the stator.

Make sure your bike rests securely on her stand, preferably on an elevated work bench and that you have good access to the generator side of the engine.

Disconnect your battery and take it out of the motorcycle. The system is technically capable of running <u>without battery</u>. But consult your local road traffic regulators.



### At first replace the old parts.

Loose the 5 hex screws of the generator cover and take it off. Disconnect the cables from your old generator and remove it.

Pull off the old rotor with the puller tool (pay attention: the holding screw has a couter-clockwise tap, so you have to screw clockwise for pull off).

Should have your AWO a regulator in the battery case, remove it. Remove too the cable from the centre pin of the regulator (F) to the fuse case and cut-off both other cables



(51/61) so short as possible. These are death wires. If you be able and willing to pull those cables out of the harness to the motor, do it.

<u>ATTENTION:</u> Do not remove any other cables from the AWO, especially not this from the battery positive pole to the ignition lock. You will need it further on.



The new stator unit is pre-assembled, so that its construction is easier to recognise. For the mounting it has to be partly disassembled.

Pay attention: do not damage the paint insulation of the coils.

Loose the 3 hex screws they hold the stator on the ground plate. Pull the stator in that way from the plate, so you can handle the 2 mounting holes below.



Put the pre-assembled stator plate (steel ring, aluminium plate and sensor) instead of the generator in the crank case. The sensor shows to the ground and the cable shows left up to the terminal of the ignition coil plate (if you look from the front on the unit).

Screw down the ground plate (steel ring and inner aluminium plate) on the crank case with the 2 countersunk screws M6x30. The ignition coil unit hang loose on the cables further on.

Now you have to replace the stator on the ground plate. Take care, that no cable is pinched. The coil has to be fitting good on the ground plate - nearly "hearable engage". If is it ain't so, and the coil fits "soft" on the ground plate, is a cable in the way and there is a risk of damaging by contact of the rotor. Screw down the stator with the 3 hex srews M6x30.





Place the rotor loosely onto the crank and check that it may move freely above the statorbase. Fasten the rotor carefully with the screw M7x40 (couter-clockwise tap). Please don't forget to use the washer.

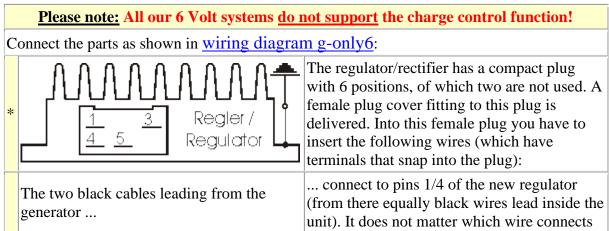
To pull the new rotor again, you will need a puller tool M27x1,25.

**Now you have to installate the extern parts** (rectifier/regulator and the controller). You can place it <u>beneath the tank in the frame triangle</u> or on the sport-version <u>in the side</u> <u>case</u>. For the AWO-Tour, in case of lack of space, we have make the cables any longer. So you can hide the parts in an empty battery case (<u>see our offer</u>). If you like to use this option, you have to saw off one of the both stays. This is not a breach of warranty, as far as you don't saw into the case and you really only cut off the stay.



#### Now you have to lay the harness on the frame.

At first lead the harness upwards the frame beneath the tank and then to the mounting place of the new regulator.







		to which of the both terminals (1/4) as they carry alternating current.	
	The new brown cable with the round eye terminal	connects pin 3 of the regulator unit (from there a <i>white</i> wire goes inside the unit) with the negative pole of the battery or (in case you drive without battery) to ground (chassis).	
	The new red cable with the round eye terminal	connects to pin 5 of the new regulator (from there equally a red wire goes inside the unit). Here your regulated positive voltage comes out to connect to battery plus, or (in case you drive without battery) to the voltage input terminal of the main switch (ignition lock, German bikes: pin 51/30).	
	Make sure that you have a <i>10A-fuse</i> betwee	n battery and vehicle circuitry.	
	The 6 Volt regulator has NO provision for a	charge control light!	
*	Should something not work, please consult our trouble-shooting guide on our homepage.		
*	As a first step disconnect the blue wire from the coil and re-test.          IMPORTANT:       During crank shaft repair the dynamo shaft is often machined and gets         shorter.       The result is a rotor sitting lower, possibly touching now with its rivets the stator coil.         The result is a destroyed stator and ignition failure.         For more detail and how to check see (online) here.		
	Important safety and operating informat	ion for dynamo only systems	
	Safety first! Please observe the general health and safety regulations motor vehicle repair		
#		d obligations indicated by the manufacturer of	
#	your motorcycle.	all screws. If parts get loose during run, there	
#	your motorcycle. After installation, please <u>check tightness of</u> will be inevitably damage to the material. W Give the newly installed dynamo a chance t Our parts have been checked before deliver anyway. At any rate do refrain from measur output voltage. You risk several damages to	<u>all screws</u> . If parts get loose during run, there /e pre-assemble screws only loosely. o work, before you start to <u>check and test.</u> y to you. You will not be able to check much ing the electronic regulator other than the the inner electronic there. You will not get yay. Check ground connections carefully and,	
#	your motorcycle. After installation, please <u>check tightness of</u> will be inevitably damage to the material. W Give the newly installed dynamo a chance t Our parts have been checked before deliver anyway. At any rate do refrain from measur output voltage. You risk several damages to any tangible results from the operation anyw to be on the safe side and for testing, put an directly to the engine block. Never do electric arc welding on the bike w	<u>all screws</u> . If parts get loose during run, there /e pre-assemble screws only loosely. o work, before you start to <u>check and test.</u> y to you. You will not be able to check much ing the electronic regulator other than the the inner electronic there. You will not get vay. Check ground connections carefully and, additional ground wire from the regulator	
#	your motorcycle. After installation, please <u>check tightness of</u> will be inevitably damage to the material. W Give the newly installed dynamo a chance t Our parts have been checked before delivery anyway. At any rate do refrain from measur output voltage. You risk several damages to any tangible results from the operation anyw to be on the safe side and for testing, put an directly to the engine block. Never do electric arc welding on the bike w containing semiconductors (ignition coil, re taken off. Electronics are very sensitive to wrong pola	<u>all screws</u> . If parts get loose during run, there /e pre-assemble screws only loosely. o work, before you start to <u>check and test.</u> y to you. You will not be able to check much ing the electronic regulator other than the the inner electronic there. You will not get vay. Check ground connections carefully and, additional ground wire from the regulator ithout completely disconnecting all parts gulator, advance) stator and rotor need not be rity. After work on the system, do check tor. Wrong polarity creates short circuits and	





**#** It is a good idea to cover the rotor in a thin layer of oil to reduce the risk of corrosion.

# Never use a claw puller or a hammer to disengage the rotor. Its magnets might become loose in the event. We offer a special puller screw for disengaging the new rotor again (see assembly instruction)!

# Should the motorcycle not be in use for some longer period, please disconnect the battery
# (so existing) to prevent current bleeding through the diodes of the regulator. Though, even a disconnected battery will empty itself after a while.

Please do observe those remarks, but at the same time, don't be afraid of the installation process. Remember, that before you, thousands of other customers have successfully installed the system.

Enjoy driving your bike with its new electric heart!